



Gemeinde Albaching



Gemeinde Pfaffing

Aktion „Saubere Landschaft 2025“

Bericht dazu auf S. 10



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die viel diskutierte Bundestagswahl 2025 liegt hinter uns. Während auf Bundesebene über große Themen wie Sicherheit, wirtschaftliche Stabilität und den gesellschaftlichen Wandel beraten wird, sind es oft die leisen, aber entscheidenden Akteure vor Ort, die das Fundament unserer Demokratie sichern: diejenigen, die sich für die Gemeinde oder Vereine engagieren – und natürlich die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer.

In Pfaffing haben sich wieder zahlreiche Menschen ehrenamtlich eingesetzt, um die Wahl reibungslos zu organisieren. Ihr Engagement verdient unseren tiefsten Dank, denn Demokratie ist keine Selbstverständlichkeit – sie lebt vom Mitmachen. Herzlichen Dank an Sie und euch alle!

In Zeiten des Wandels wird oft die Forderung nach weniger staatlicher Regulierung oder Verwaltungsaufwand laut. Doch die Organisation und Struktur unserer öffentlichen Institutionen sind nicht bloß ein bürokratisches Hindernis – sie sind das Rückgrat einer funktionierenden Demokratie. Sie sorgen für Gerechtigkeit, verhindern Willkür und garantieren, dass jeder Bürger Zugang zu seinen Rechten hat. Der renommierte Journalist Kurt Kister bringt es auf den Punkt: Je mehr Rechte eine Gesellschaft ihren Bürgern zugesteht, desto strukturierter muss auch ihre Verwaltung sein, um diese Rechte zu sichern. Ein funktionierender Sozialstaat, ein unabhängiger Rechtsstaat – all das braucht klare und transparente Prozesse.

Ein Blick über den Atlantik zeigt, was passiert, wenn dieses Fundament aufgeweicht wird: Dort erleben wir derzeit, gestützt durch Tech-Milliardäre, einen Rückbau demokratischer Strukturen zugunsten einer parteiischen Verwaltung, in der Loyalität über Kompetenz gestellt wird. Hierzulande setzen wir auf einen anderen Weg: auf Stabilität, Verlässlichkeit und Rechtsstaatlichkeit. Und das ist nicht abstrakt – es zeigt sich ganz konkret in unseren Gemeinden. Unsere öffentlichen Einrichtungen sind kein Selbstzweck, sondern ein Werkzeug, das strategische Ziele ermöglicht: von der Kinderbetreuung über die Gesundheitsversorgung bis hin zum Wohnen im Alter.

Und genau das macht den Unterschied aus: Nicht ein träges System, sondern ein vorausschauendes und resilientes Gemeinwesen. Die Herausforderungen der Zukunft sind groß – sei es die finanzielle Tragfähigkeit öffentlicher Strukturen, die Anpassung an neue Sicherheitsbedrohungen oder die Frage, wie wir eine nachhaltige Entwicklung fördern können. Doch Angst ist ein schlechter Ratgeber. Unsere Region zeigt, dass Krisensicherheit und Resilienz aktiv gestaltet werden können. Pfaffing ist mit seinen strategischen Projekten, auch in Richtung Krisenvorsorge und Blackout-Konzepten, bestens aufgestellt.

Aber es sind nicht nur Wahlen oder öffentliche Strukturen, die unser Gemeinwesen tragen. Es sind vor allem die vielen Menschen, die sich ehrenamtlich in Vereinen, in der Feuerwehr, in sozialen Projekten oder in der Jugendarbeit engagieren – uneigennützig, mit Leidenschaft und im Sinne des Gemeinwohls. Ihnen gebührt unser größter Respekt. Ehrenamt bedeutet Verantwortung zu übernehmen, nicht persönliche Vorteile zu suchen. Deshalb gilt unser Dank besonders all jenen, die ihre Vereinsarbeit nicht für eigene politische oder persönliche Zwecke missbrauchen, sondern sie als das verstehen, was sie ist: Gelebte Solidarität, Einsatz für andere und ein Beitrag zu einer starken, gemeinschaftlichen Zukunft.

Unter diesem Licht ist auch das Engagement des Singer-Songwriters Paul O'Brian zu sehen, der kürzlich an der Grundschule Pfaffing zu Gast war und jede einzelne Klasse begeistern konnte, Lieder vor großem Publikum vorzutragen. Auf die Frage, was Pfaffing besonders mache, beschrieb er, dass er bereits bei seiner Ankunft von den Kindern mit einem freundlichen „Hallo“ begrüßt wurde – etwas, das er nur an wenigen Schulen, der vielen Schulen, die er besucht, erlebt. Das sagt viel über Pfaffing aus und verdient abschließend unseren großen Dank an die Grundschule Pfaffing und die gesamte Schulfamilie.

Herzlichen Dank an alle, die mit ihrem Engagement unsere Gemeinschaft stärken – sei es in der Verwaltung, in der Wahlorganisation, der Schulfamilie oder im Ehrenamt!

Mit besten Grüßen,

Ihr Josef Niedermeier

1. Bürgermeister Gemeinde Pfaffing

Vorsitzender Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing

Gut zu wissen:

Ab dem 1. eines Monats stehen die VG-Nachrichten auch online zur Verfügung. Sie können diese bequem lesen und herunterladen unter:

<https://www.pfaffing.de/buergerservice-politik/service/mitteilungsblatt>

Oder nutzen Sie einfach den QR-Code >>





Aus dem Pfaffinger Gemeinderat

Spielplatz in West 5

Das Baugebiet West 5 ist erschlossen, bald sollen auch die Grundstücke vermessen sein, nun lagen erste Ideen für eine Gestaltung des Spielplatzes vor. Demnach soll diese Einrichtung auch für blinde Kinder geeignet sein. In dem Entwurf befinden sich nun unter anderem eine Spielkombination, ein Haus, eine Stehwippe, eine Vogelnest- und Rundholzschaukel sowie ein Klangholz.

Breitband neuer Anlauf

Der Breitbandausbau ist nicht immer einfach, denn die Räte erfuhren von einem Ablehnungsbescheid zur Förderung im Projekt „Gigabit-Richtlinie des Bundes 2.0“, währenddessen Albaching eine Zusage erhielt. Nun stand zur Frage, sich an einem neuen Förderaufruf zu beteiligen. Dabei geht es um ein Punktesystem, bei dem Pfaffing „im Bereich einer möglichen Förderung“ liegen soll. Für eine genauere Aussage sei jedoch das Markterkundungsverfahren abzuwarten. Dabei wünscht sich die Verwaltung wieder die Zusammenarbeit mit dem Büro Corwese, der Wunsch ist auch mit Mehrheitsbeschluss erfüllt worden.

Naturkindergarten

Der Naturkindergarten wünscht sich im Bereich der Feuerstelle einen Windschutz. Weil es dafür mehrere Möglichkeiten gibt, etwa eine Hecke, ein Holzhaufen oder ein Windfangnetz, soll zusammen mit dem Arbeitskreis Ökologie die beste Lösung gefunden werden.

Bahnen für 25 Jahre sicher

Es gibt Planungssicherheit für den Sportverein Forsting-Pfaffing. Aus einer nichtöffentlichen Sitzung wurde bekannt, dass sich die Gemeinde an den Kosten zur Erneuerung der Stockbahnen mit maximal 6000 Euro beteiligt. Außerdem ist der Pachtvertrag für das Gelände bis zum Jahr 2050 verlängert worden.



Aus der VG-Sitzung



Örtliche Rechnungsprüfung

Unter dem Vorsitz von Günther Tarantik (Pfaffing) prüfte der Rechnungsprüfungsausschuss die Haushaltszahlen aus dem Jahr 2023. Festgehalten ist jetzt, dass die Kalkulation der Wassergebühren innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft erfolgt sei. Lediglich für die Nachbargemeinden, die mitversorgt werden, soll das dieses Jahr noch geschehen. Abgesehen davon ist die Finanzlage der VG als „geordnet angesehen“ worden. Ohne Gegenstimme nahmen die Räte das Prüfungsergebnis als eigenes an, stellten die Jahresrechnung fest und entlasteten die Verwaltung.

Größere Wasserleitung

Die Leitungen zum Trinkwasser-Notverbund nach Edling werden vergrößert und damit erneuert. Die Planungsarbeiten sind mittlerweile vergeben und eine Zuleitung besteht bereits. Nun steht noch die Erneuerung der Leitung bei Dirnhart an. Rund 105.000 Euro soll das kosten.

Brunnendach

Für den Brunnen 2 ist ein festes Dach vorgesehen. Derzeit dient ein ehemaliges Bushäuschen als Schutz, eine Hütte ist besser. Mit acht gegen eine Stimme waren die Räte für das bis zu 35.000 Euro Bauwerk.



Aus dem Pfaffinger Bauausschuss



Gemeindliches Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag zur Aufstockung des bestehenden Wohngebäudes um eine weitere Wohneinheit und Errichtung von zwei zusätzlichen Stellplätzen in der Kampenwandstraße
- Bauantrag zum Neubau eines Brunnenhäuschens auf die bestehende Quellfassung in Unterübermoos
- Bauantrag zur Verlängerung einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle in Bachleiten
- Bauantrag zur Modernisierung mit teilweisem Ersatzbau eines Einfamilienhauses in der Hochgernstraße

Mitteilung:

- Die Umwidmung von Physiotherapieräumen zur Wohnnutzung in der Kampenwandstraße

Hinweise der Gemeinde Pfaffing

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung
Donnerstag, 3. April 2025,
19.00 Uhr

Sitzungssaal Rathaus

Termin der nächsten Bauausschusssitzung
Donnerstag, 17. April 2025 um 19.00 Uhr
Besprechungsraum Rathaus



Abgabeschluss für Bauanträge

entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.pfaffing.de „Aktuelles“.

Aktuelle News der Gemeinde Pfaffing einfach und schnell auf dem Handy

Die Gemeinde Pfaffing bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern einen neuen Service: Wichtige Nachrichten der Kommune sowie der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing können ab sofort schnell und unkompliziert auch per Push-Benachrichtigung auf dem Smartphone empfangen werden. Damit steht neben der Internetseite www.pfaffing.de und den monatlichen VG-Nachrichten ein drittes Medium für die Kommunikation zur Verfügung.

Fortsetzung nächste Seite >>

Mit der App „PPush“ (Personal Push) können sich alle Interessierten ihre persönliche Nachrichten-Zentrale einrichten.



Die Gemeinde Pfaffing ist hier mit einem eigenen Kanal vertreten.

Wird dieser abonniert erhalten alle Nutzenden sofort die neuesten Nachrichten per Push-Benachrichtigung direkt aufs Handy.

Egal ob Hinweise zur nächsten Bürgerversammlung, Vorankündigungen zu Straßensperrungen oder aktuelle Infos zur Trinkwasserversorgung – alle wichtigen Nachrichten bekommen Sie nun schnell und bequem aufs Smartphone.

Auch für Vereine, Gewerbetreibende und Gruppen steht „PPush“ kostenfrei für ihre eigene Kommunikation zur Verfügung.

Die App wird in Bayern entwickelt und ist selbstverständlich datenschutzkonform.

Weitere Informationen zum Download und zur Einrichtung finden Sie unter www.pfaffing.de.

Hier gleich die App downloaden >>



Wir gratulieren

Herrn Martin Bierwirth
zum **80. Geburtstag** am **2. April**

Herrn Martin Mayer
zum **85. Geburtstag** am **25. April**

lichen Bescheinigung sowie bei Familien, in der mindestens zwei Kinder das vierte Lebensjahr noch nicht vollendet haben einen Antrag auf Ermäßigung der Müllgebühren in der Gemeindeverwaltung zu stellen. Bezüglich des Windelcontainers soll sich bei den Nachbargemeinden nach deren Meinungen, Erfahrungen sowie deren Kosten informiert werden.

Neue Haltestelle

Bekanntgabe: In Höhe von Oberdieberg 21 ist eine neue Rufbus-Haltestelle eingerichtet worden.

Breitbandausbau

Bekanntgabe: Die Gemeinde beabsichtigt die Teilnahme am „Bundesförderprogramm-Gigabit-Richtlinie 2.0“ und hat dafür in nichtöffentlicher Sitzung ein Beratungsbüro beauftragt.

Hinweise der Gemeinde Albaching

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Dienstag, den 8. April, 19.30 Uhr
im Bürgersaal Albaching

Abgabeschluss für Bauanträge
entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.albaching.de „Aktuelles“.



Wir gratulieren

Herrn Dr. Josef Hülsmann
zum **90. Geburtstag** am **18. April**

Aus dem Albachinger Gemeinderat

Hinweise aus der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing

Bauangelegenheiten

Gemeindliches Einvernehmen erteilt:

· Bauantrag zum Anbau an einen Milchviehstall in Rappold

Zuschuss für die Caritas

Einstimmig war der Rat für die Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 890 Euro. Die Summe entspricht den beantragten 50 Cent je Einwohner und soll die Arbeit der Einrichtung im vergangenen Jahr unterstützen. 27 Menschen aus der Gemeinde erhielten durch die Caritas Unterstützung.

Windelcontainer

Gemeinderatsmitglied Josef Pöschl fragte in der Dezember-Sitzung nach, ob in Albaching die Aufstellung eines Windelcontainers möglich sei. Dies wurde seitens der Verwaltung geprüft und dabei festgestellt: In der Verwaltungsgemeinschaft gibt es bereits die Möglichkeit nach Vorlage einer ärzt-

Gemeinde Pfaffing

Schulstraße 3, 83539 Pfaffing
Tel. 08076-9198-0
poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Pfaffing:

Montag – Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag zusätzlich 14.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Bürgermeister Niedermeier in Pfaffing, nach tel. Vereinbarung.

Gemeinde Albaching

Hohenlindener Straße 2a, 83544 Albaching
Tel. 08076-9355
poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Albaching:

Dienstag 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters Rudolf Schreyer in Albaching, donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

Wohnen für Hilfe

Junge Frau, die ein freiwilliges, soziales Jahr (FSJ) in Wasserburg bei der Rettung macht, sucht ein Zimmer im Sinne des Projekts „Wohnen für Hilfe“.

Dies bedeutet: Sie zahlt die Nebenkosten - pro qm 4,-€ - und leistet pro qm zur Verfügung gestellter Wohnfläche 1 Stunde Hilfe im Monat.

Die Hilfe kann alles umfassen außer körperlicher Pflege: z.B. Gartenarbeit, Einkaufen, Unterhaltung oder Gesellschaftsspiele. Wer hätte ein Zimmer frei und sucht Hilfe oder auch nur Gesellschaft? Denn: Zu zweit ist man weniger alleine!

Hat jemand Interesse so kann er sich bei Frau Sophie Spletstößer unter der Telefonnummer 0157 86685698 melden.

„Daheim wohnen bleiben – so lange wie möglich“

Holen Sie sich dazu so viele Informationen wie nur möglich!

- Wie gestalte ich mein Bad mit wenig Aufwand bequemer und sicherer?
- Komme ich in meiner Wohnung oder meinem Haus mit Krücken, Rollator oder Rollstuhl zurecht?
- Kann ich auch bei Vorliegen von Demenz für Erleichterungen beim Wohnen zu Hause sorgen?
- Welche kleinen oder größeren Hilfsmittel bezahlt meine Krankenkasse?
- Bekomme ich Zuschüsse für Umbaumaßnahmen zum Abbau von Barrieren?
- Erhalte ich Informationen zu sinnvollen Wohnungsanpassungsmaßnahmen auch direkt bei mir zuhause?
- Wo gibt es Ausstellungen oder Musterwohnungen, in denen ich mir barrierefreie Wohnungseinrichtungen und Hilfsmittel anschauen und ausprobieren kann?

Die Antworten auf diese und viele weitere Fragen auch von Ihrer Seite bekommen Sie kostenfrei durch die Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim
Brigitte Neumaier

Telefon: 08031 392 2281

E-Mail: brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de

Pflegestützpunkt Rosenheim - Kurzinformation

Leistungsanpassungen der Pflegeversicherung – das Verhinderungs- und Kurzzeitpflegebudget

Mit dem neuen PUEG (Pflegeunterstützungs- und Pflegeentlastungsgesetz) werden Leistungsverbesserungen für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen umgesetzt.

Ein wichtiger Bestandteil davon sind die Anpassungen in der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege:

Ab 01.07.2025 wird es einen einheitlichen Gesamtbetrag mit bis € 3.539 pro Jahr geben. Informationen darüber, wie sich dieser Betrag zusammensetzt und was es bei der Beantragung zu beachten gibt, erhalten Sie im Pflegestützpunkt Rosenheim und seinen Außenstellen.

Haben Sie weitere Fragen zum Pflegegrad, zur Versorgung Ihrer Angehörigen oder sind Sie sich nicht sicher, alle Leistungen beantragt zu haben? Wir beraten Sie vielfältig und individuell, kostenfrei und neutral.

Pflegestützpunkt für Stadt und Landkreis Rosenheim
Wittelsbacherstraße 38, 83022 Rosenheim

Außenstellen im Landkreis: Wasserburg, Rimsting, Oberaudorf und Feldkirchen-Westerham.

Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung unter:
Tel.: 08031 392 – 2297

E-Mail: pflegestuetzpunkt@lra-rosenheim.de

Hundesteuer nicht vergessen

Die Vorschriften der Hundesteuersatzungen der Gemeinden Pfaffing und Albaching sind nicht bei jedem Hundehalter bekannt. Wer einen über vier Monate alten Hund im Gebiet der Gemeinden Pfaffing und Albaching hält, muss diesen anmelden. Die Anmeldepflicht gilt auch für im Tierheim gekaufte, neugeborene oder zugelaufene Hunde. Auch wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat, auf Probe oder zum Anlernen hält, muss diesen beim Steueramt anmelden. Dazu gehören auch Hunde, die zur Bewachung eines gewerblichen Betriebs oder des Privatbesitzes gehalten werden. Zur Kennzeichnung eines angemeldeten Hundes geben die Gemeinden Pfaffing und Albaching eine Hundemarke aus, die vom Hund getragen werden muss. **Wer der Anmeldepflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt, kann wegen Abgabenhinterziehung belangt oder mit einem Bußgeld belegt werden.**



Fonds für Ihre Idee!

Hier geht's zur Antragstellung

Der Kleinprojektfonds für Bürgerengagement – Sei dabei!

Lassen Sie sich Ihre Idee im Ehrenamt für die Region Mangfalltal-Inntal fördern!

Die Kleinmaßnahmen bis 3.000 € sollen gezielt einen positiven Mehrwert für unsere Region Mangfalltal-Inntal darstellen, gemeinschaftliches Miteinander stärken, der Allgemeinheit zugutekommen, mit gutem Beispiel vorangehen, Grenzen abbauen oder Vielfalt und Verständigung fördern.

Kofinanziert von der Europäischen Union

Ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023 - 2027 gefördertes LEADER-Projekt im Freistaat Bayern

Müllgebührenermäßigung bei besonderen Härtefällen



Nach der Abfallgebührensatzung des Landkreises Rosenheim besteht die Möglichkeit, die Müllgebühren in privaten Haushalten zu ermäßigen.

Dazu müssen folgende Voraussetzungen vorliegen:

Zum einen handelt es sich um Personen, die dauerhaft in größerem Umfang Hygieneartikel (Windeln, Einlagen, u.ä.) benötigen und deshalb regelmäßig größere Restmüllmengen als üblich zu entsorgen haben.

Zum anderen Haushalte, in denen ständig mindestens zwei Kinder leben, die das vierte Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Der Antrag auf Gebührenermäßigung ist schriftlich an die jeweilige Gemeinde Pfaffing oder Albaching zu stellen und eine Bescheinigung Ihres Arztes beizulegen.

Hinweis Fundsachen

Im Rathaus Pfaffing sind mittlerweile ein Schwung an Fundsachen abgegeben worden, diese werden noch aufbewahrt wie:

Ohring, Schlüsseln, Handschuhe, Brillenetui, ...

falls sie etwas vermissen sollten, dann bitte melden:

Tel. 08076-9198-19



Evangelische Pfarrei informiert

Wasserburg · Surauerstraße 1 Gottesdienstplan April 2025

Termin	PfarrerIn
So. 06.04. Judika A Wasserburg 10:00 Uhr	Zellfelder
So. 13.04. Palmsonntag Wasserburg 19:00 Uhr mit Gabersee 18:00 Uhr	Möller Möller
Do. 17.04. Gründonnerstag Wasserburg 10:00 Uhr A	Peischl
Fr. 18.04. Karfreitag Wasserburg 6:00 Uhr Osternacht A Wasserburg 10:00 Uhr A	Zellfelder Möller
So. 20.04. Ostern Wasserburg 10:00 Uhr „Was bleibt?“ mit Musik einer Band	Zellfelder Möller
So. 27.04. Quasimodogeniti Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee 18:00 Uhr	Peischl Möller



**Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten**

Stefan Färber, Brandstät 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de



**GARTENSERVICE
Langgassner GbR**

Ihr Garten in besten Händen!
 Ob Obstbaumschnitt, Gehölz- und Beetpflege,
 Staudenbeetplanung oder Rasenmähen –
 wir bringen Ihren Garten zum Strahlen!

☎ 0157 54061055
 @ info@gartenservice-langgassner.de



Reihenendhaus in Forsting

In ruhiger Lage wartet ein Reihenendhaus mit ca. 135 m² Wohnfläche und 6 Zimmern auf neue Eigentümer.

Mehr Infos auf unserer Website!

Wir bringen Immobilienprofis und Käufer erfolgreich zusammen – mit Erfahrung, Engagement und Marktkennntnis.



Telefon: 08076 / 88 93 28 | Hauptstraße 35, 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de | martina@wesselingimmobilien.de



Am Bogen 17 • 83539 Pfaffing
Tel. 08076-9505 • Fax 08076-9504
info@glocken-apotheke-pfaffing.de

Mo bis Sa 08:00 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14:30 - 18:30 Uhr



HEUSCHNUPFEN?

Sie leiden bei Pollenflug unter Symptomen wie Niesattacken, juckende & tränende Augen, laufender oder verstopfter Nase?

Wir helfen Ihnen gerne das richtige Mittel gegen Ihre Beschwerden zu finden.



FLAK

BAUELEMENTE FÜR IHREN BAU

Markus Flak Mobil 0160 903 05 807
info@bauelemente-flak.de
Edelweißstraße 18
83539 Pfaffing

www.bauelemente-flak.de

NEU! Wasserdichte Kellerfenster

Holz-, Kunststoff- und Aluminiumfenster
Haustüren, Innentüren
Insektenschutz
Rollläden, Jalousien, Markisen
Überdachungen, Garagentore
Parkett, Laminat
Bodenbeläge für Balkon und Terrasse

Kundendienst

BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE



Sauber
g'spart!

Mit 100% Ökostrom aus nachhaltiger Erzeugung.

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

mj steuerberatung | Gestalte Deine Zukunft mit uns!

Steuerprofi

in Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

✓ Deine Aufgaben:

- Bearbeitung der Finanzbuchführung
- Erstellung von Steuererklärungen, Jahresabschlüssen und Lohnabrechnungen
- Betreuung unserer Mandanten

✓ Das bieten wir dir:

- Spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Attraktive Vergütung
- Möglichkeit zum Homeoffice – nach Absprache
- Weiterbildungsmöglichkeiten und persönliche Entwicklung
- Ein Team, das Unterstützung, Motivation und Spaß bietet

Du bist **Quereinsteiger** & motiviert, deine **Grundlagenkenntnisse** bei uns weiter auszubauen? Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



SCAN ME



+49 8092 8548522 📍 buchenweg 2a, 83553 frauenneuharting 📧 info@mj-steuerberatung.com 🌐 www.mj-steuerberatung.com



Katholische Pfarrei informiert

Di. 01.04.

Albaching 19.00 Uhr Einstimmungsgottesdienst in die Fastenzeit

Mi. 02.04.

Pfaffing 19.00 Uhr Einstimmungsgottesdienst in die Fastenzeit

Sa. 05.04.

Pfaffing 17.00 Uhr Kinderkirche
Rettenbach 19.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 06.04.

Albaching 09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
Pfaffing 10.30 Uhr Eucharistiefeier

So. 13.04.

Pfaffing 08.45 Uhr Palmsegnung mit Prozession – Eucharistiefeier mit der Leidensgeschichte

Albaching 10.30 Uhr Palmsegnung mit Prozession – Eucharistiefeier mit der Leidensgeschichte

Do. 17.04. Gründonnerstag

Pfaffing 19.00 Uhr Beichtgelegenheit
Pfaffing 20.00 Uhr Gottesdienst zum letzten Abendmahl

Fr. 18.04. Karfreitag

Albaching 09.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Feier vom Leiden und Sterben Christi
Wortgottesdienst, Kreuzverehrung, Kommunionfeier

Pfaffing 15.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Feier vom Leiden und Sterben Christi
Wortgottesdienst, Kreuzverehrung, Kommunionfeier

Wohnung zu vermieten

Schöne 3,5-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss

mit sehr großem, liebevoll gestaltetem Garten mit Terrasse u. Gartenhaus im Zentrum von Pfaffing ab Juli 2025 zu vermieten.

Wohnfläche ca. 100 qm plus Kellerabteil und Garagenstellplatz, inkl. Einbauküche.

Bei Interesse gerne melden unter 0176 88096050.

Sa. 19.04. Karsamstag

Pfaffing 08.30 – 09.30 Uhr Beichtgelegenheit
Pfaffing 08.00 – 09.00 Uhr Anbetung für Ebrach und Rettenbach
Pfaffing 09.00 – 10.00 Uhr Anbetung für Pfaffing und Übermoos

Osternacht

Albaching 21.00 Uhr Feier der Osternacht mit Lichtfeier, Wortgottesdienst, Taufwassersegnung, Eucharistiefeier und Speisensegnung

So. 20.04. Ostersonntag

Hochfest der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus
Pfaffing 05.00 Uhr Feier der Osternacht mit Lichtfeier, Wortgottesdienst, Taufwassersegnung, Eucharistiefeier und Speisensegnung

Pfaffing 09.30 Uhr Kinderkirche im Pfarrheim

Ebrach 09.00 Uhr Festgottesdienst mit Speisensegnung

Pfaffing 10.30 Uhr Festgottesdienst mit Speisensegnung

Mo. 21.04. Ostermontag

Albaching 09.00 Uhr Ostergottesdienst
Rettenbach 10.30 Uhr Ostergottesdienst

Sa. 26.04.

Pfaffing 06.00 Uhr Fußwallfahrt nach Tuntenhausen
Ebrach 19.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 27.04.

Pfaffing 09.00 Uhr Eucharistiefeier
Albaching 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Zu den **Kreuzwegandachten** sind alle Gläubigen jeden Freitag in der Fastenzeit um 15 Uhr in Pfaffing und Albaching herzlich eingeladen!

Seniorentreff am Mittwoch, 2. April, ab 14 Uhr im Pfaffinger Hof.

Krankenkommunion

Pfarrer Josef Huber bringt die Krankenkommunion im April wie folgt:

Mittwoch, 9. April nach Albaching

Donnerstag, 10. April nach Springlbach, Ried und Scheidsöd

Freitag, 11. April nach Rettenbach und Pfaffing

Anmeldungen im Pfarrbüro, Tel. 08076/395

Liebe Grabbesitzer im kirchlichen Friedhof:

Bitte keine Grabbepflanzungen in die Mülltonne im Friedhof werfen. Diese ist ausschließlich für die Grabkerzen vorgesehen.

erzbistum-muenchen.de



**Am Anger 2
83553 Jakobneuharting**

**Tel. 08092 8610520
Fax 08092 8610530**

**mail@orlowski-gmbh.info
www.orlowski-gmbh.info**



**HUBERTUS M. DEITERS
RECHTSANWÄLTE**

*Ihr Fachanwalt
für Arbeitsrecht*

KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT

Schloß Brandstätt 5, 83533 Edling

Termine nach telefonischer Vereinbarung:

Telefon: +49(0)8076 278

Mobil: +49(0)172 3721010

www.hmdeiters.de

QASHQAI JUNGWAGEN

**...SCHNELL SEIN
LOHNT SICH!**



QASHQAI Acenta

**1.3 DIG-T MHEV Hybrid 140 PS 6MT
EZ Juli 2023 | 34.990 km**

- Winter-Paket, Around View Monitor
- NissanConnect Navigationssystem
- Klimaautomatik, Intelligent Key
- Rückfahrkamera in Farbe

Barpreis: 22.890 €

mtl. Leasingrate¹: 179 €

» OHNE ANZAHLUNG

zzgl. Bereitstellungskosten i.H.v. 1.390 €



QASHQAI N-Connecta

**1.3 DIG-T MHEV Hybrid 158 PS AT
EZ 2023 | 31.000 km**

Mehrausstattung ggü. Acenta:

- 18" Leichtmetallfelgen
- Flexi-Boards, verdunkelte Scheiben
- Einparkhilfe vorne

Barpreis: 26.890 €

mtl. Leasingrate²: 222 €

» OHNE ANZAHLUNG

zzgl. Bereitstellungskosten i.H.v. 1.390 €



X-TRAIL N-Connecta

**1.5 VC-T MHEV Hybrid 163 PS AT
EZ 2023 | 18.890 km**

- Beheizb. Sitze, Lenkrad & Frontscheibe
- Rückfahrkamera, Einparkhilfe vorne und hinten
- Navigation, Klimaautomatik

Barpreis: 31.390 €

mtl. Leasingrate³: 239 €

» OHNE ANZAHLUNG

zzgl. Bereitstellungskosten i.H.v. 1.390 €

Leasing über NISSAN Bank Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Bonität vorausgesetzt. 1) Angebotspreis € 22.890, Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 60 Monate, 60 Monate à € 179 inkl. verpflichtender Restratenversicherung², Fahrleistung 5000 km p.a. 2) Angebotspreis € 26.890, Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 60 Monate, 60 Monate à € 222 inkl. verpflichtender Restratenversicherung², Fahrleistung 5000 km p.a. 3) Angebotspreis € 31.390, Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 60 Monate, 60 Monate à € 239 inkl. verpflichtender Restratenversicherung², Fahrleistung 5000 km p.a. Zzgl. Bereitstellungskosten in Höhe von 1.390€. *Die enthaltene Restratenversicherung sichert für die Dauer des Leasingvertrags den Zahlungsausfall der Leasingraten in Folge von Arbeitsunfähigkeit und Tod ab. Versicherung über die RCI Versicherungs-Service GmbH, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Versicherer: RCI Life Limited und RCI Insurance Limited, Level 3 Mercury Tower The Exchange Financial & Business Centre, Elia Zammit Street, St. Julian's, STJ 3155, Malta. Es gelten die Kundeninformation und die Versicherungsbedingungen zum Restratenversicherungsschutz. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf und solange der Vorrat reicht. Stand: März 2025



Autohaus MKM Huber GmbH
Eiselfinger Straße 4, 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-460 | verkauf@zum-huber.de
www.zum-huber.de

< Jetzt weitere Jungwagen entdecken!



PFARRFAHRT NACH ASSISI

Eine 7-tägige Busreise nach Umbrien,
das grüne Herz Italiens

Kommen Sie mit uns auf eine Reise nach Assisi – eine der malerischsten Städte Italiens, bekannt für ihre Geschichte, Kultur und geistliche Bedeutung. Entdecken Sie die charmante Altstadt mit ihren verwinkelten Gassen, besuchen Sie die beeindruckende Basilika des Hl. Franziskus und genießen Sie den atemberaubenden Blick auf die umgebende Landschaft. Ausflüge in umliegende Orte runden das Programm ab. In beeindruckenden Kirchen und heiligen Orten werden wir täglich (außer Reisetage) die Möglichkeit haben gemeinsam eine HL. Messe zu feiern.

1. Tag: Abfahrt um 5-15 Uhr vor dem Bürgerhaus in Albaching, 6.00 Uhr am Dorfbrunnen in Pfaffing. Gegen Abend Ankauf in Assisi, Abendessen im Hotel, freier Abend in Assisi
2. Tag: Besichtigung der Basilika San Francesco, geführter Stadtspaziergang, Mittagspause, Einsiedelei Eremita dei Carceri, Kloster San Damiano
3. Tag: Fahrt nach Gubbio: Palazzo Pretorio, Dom, Palazzo Ducale u.a.
4. Tag: Fahrt nach Perugia: u.a. Führung durch die Altstadt inkl. Dom San Lorenzo, Fontana Maggiore, Collegio del Cambio, Zeit zur freien Verfügung
5. Tag: Fahrt nach Orvieto: Dom, Capella del Corporale, Mittagessen mit Umbrischen Spezialitäten. Weiterfahrt nach Todi, Tempio Santa Maria della Consolazione
6. Tag: Capella Portiuncola, Besichtigung Basilika Santa Maria degli Angeli, Nachmittag zur freien Verfügung
7. Tag: Heimreise, Ankauf voraussichtlich 21 Uhr

Anmeldung bei Christine Schwarzenböck unter 0173/9332065

Programmänderungen vorbehalten, Bilder Privat und von Pixabay



6 Übernachtungen im DZ im 3* Hotel mit Halbpension (Frühstück und Abendessen im Hotel)

p.P. 1170,- Euro

EZ: + 240,- Euro

Preis gilt ab 36 Personen

Reisetermin:

Samstag, 20. September bis
Freitag, 26. September 2025

Eingeschlossene Leistungen:

- Alle Rundreisen und Eintritte laut Programm
- deutschsprachige Reiseleitung
- Busfahrt mit Fa. Rivell, Aßling
- Spezialitäten-Mittagessen Orvieto
- Bettensteuer (2,- Euro pro Nacht)
- Auftragsführer
- Versicherungsschein für Pauschalreisen

Reisebüro: ECC-Studienreisen

Reiseleitung: Christine Schwarzenböck

Geistliche Begleitung: Pfr. Josef Huber
(es wird u.d.R. täglich eine HL. Messe gefeiert)

Nicht eingeschlossene Leistungen:

- Persönliche Ausgaben
- Reisekrankenversicherung
- Trinkgelder



Meldungen

Aktion „Saubere Landschaft“ 2025 in den Gemeinden Pfaffing und Albaching

In den Gemeinden Pfaffing und Albaching fand am Samstag, 15.03.2025 wieder die Aktion "Saubere Landschaft" statt. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Beteiligten in den Gemeinden ganz herzlich bedanken.

Mit großer Freude haben wir gesehen, wie sich insgesamt über 120 Personen für eine saubere Umwelt engagiert haben.

Die Resonanz der ortsansässigen Vereine, Gruppierungen und auch von vielen einzelnen Personen bzw. Familien war einfach fantastisch. Darunter befanden sich auch viele Kinder und Jugendliche. In Pfaffing waren es über 80 Personen und in Albaching über 40 Personen.

Die Helfer waren zu Fuß mit Mülltüten oder mit Autos/Bulldogs und Anhängern in den Gemeindegebieten unterwegs und haben fleißig Müll eingesammelt. Es ist unfassbar, was manchmal gezielt, manchmal einfach nur gedankenlos in der Natur entsorgt wurde.

Dank deren tatkräftigen Unterstützung wurden viele Kilometer Straßen und Wege von Müll und Unrat befreit. Die Aktion hat wieder einmal gezeigt, dass uns allen ein sauberes Umfeld und uns unsere schöne Landschaft wirklich wichtig ist und wir gemeinsam etwas bewegen können.

Wir möchten uns besonders bei den Organisatoren und Helfern vor Ort bedanken, die diese Aktion mit viel Engagement und Einsatzbereitschaft möglich gemacht haben. Ohne ihre tatkräftige Unterstützung wäre die "Aktion Saubere Landschaft" nicht möglich gewesen.

Wir hoffen, dass diese Aktion auch in Zukunft Schule macht und sich viele weitere Menschen für eine saubere und gesunde Umwelt einsetzen werden. Wir sind stolz auf unsere Gemeinden und danken nochmal allen Beteiligten für ihr vorbildliches Engagement.

Die Sperrmüllcontainer in beiden Wertstoffhöfen waren am Ende der Aktion mehr als gut gefüllt. Als Dankeschön für den Einsatz haben sich die Bürgermeister mit einer zünftigen Brotzeit bedankt.

Von beiden Bürgermeistern ein sakrisch großes Dankeschön an alle Beteiligten!

Gesucht

... zur Miete ein Haus oder eine große Wohnung mit Garten für Mehrgenerationen-Familie in Pfaffing oder Umgebung.

Wichtig wäre neben dem Garten eine Starkstromsteckdose im Außenbereich zum Laden eines E-Autos. Keine Haustiere.

☎ Kontakt: 08076/7386 - 0160/94426756



Einladung zur Vorstellung/Diskussion des neuen Positionspapiers der Überparteilichen Wählergemeinschaft Pfaffing

Viele wichtige Themen haben wir in unserem neuen Positionspapier aufgegriffen.

Gerne möchten wir nun diese Positionen mit Ihnen Inhaltlich diskutieren –gerne auch kritisch – und wenn notwendig weiterentwickeln.

Wo: Pfaffinger Hof / Nebenstüberl
Wann: 25.04.2025 um 20Uhr

Nutzen Sie die Chance und diskutieren Sie mit uns, denn unsere Gemeinde Pfaffing sollte es uns wert sein.

Die Veranstaltung ist öffentlich. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Im Namen der Vorstandschaft:
1. Vorsitzender Tobias Forstner

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

HW hans wieser

FENSTERBAU - INNENAUSBAU

Jetzt Energie sparen und in
wärmedämmende Fenster
investieren.

Auch in flächenbündigem Design.



www.schreinerei-wieser.de

krogler

GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Steuerungstechnik
Beratung · Ausführung · Kundendienst

Wir machen Ihr Zuhause
fit für die Zukunft.

www.krogler-elektro.de

Hilgener Str. 7 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076 416
Fax: 08076 387 · info@krogler-elektro.de

Elektrotechnik für Ihr Zuhause: Wir haben die Lösung für Neubau, Renovierung, Umbau und Gewerbe

E-Mobilität,
Ladestationen



Haus-
installation



Smart Home



Alarmsysteme,
Kameraüber-
wachung



Beleuchtungs-
technik



Kundendienst



Starkbierfest beim Stechl

Samstag
5. April
ab 19 Uhr

- Rotter Blasmusik
- Fastenpredigt
- Josefe Bock
- herzhafe Schmankerl

Stechl
* LANDGASTHOF *

Flötzing
Bräu

Wir suchen ab sofort
zur Verstärkung unseres Teams
in Rott am Inn
Motivier/e/n, Teamfähige/n und Zuverlässige/n

Koch

m/w/d

in Vollzeit oder Teilzeit
und für Wasserburg am Inn

Metzgereifachverkäuferin

m/w/d

in Vollzeit, Teilzeit oder 55€

einfach vorbei kommen,
anrufen oder Bewerbung an
info@landgasthofstechl.de
Marktplatz 5 * 83543 Rott am Inn
Tel.: 08039 / 1225

Auf Ostern bieten wir Ihnen in unserer
Metzgerei schlacht frisches Lamm-, Färsen-, Ochsen-
und Kalbfleisch aus der Region an und verschiedene
Schinkenpezalitäten!
Ihre Bestellungen
nehmen wir gerne entgegen!

Frohe Ostern

und viel Spaß
beim Eier suchen!

Karfreitag Gaststätte
geschlossen!

Stechl

* LANDGASTHOF *

Montag ab 16 Uhr,
Mittwoch bis Samstag ab 8 Uhr Geöffnet
mit Frühstücksbüfett bis 11 Uhr
Sonntags ab 10 Uhr
Dienstag Ruhetag

echtes Handwerk für Genuss und Freude

Metzgerei Stechl

Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
7 Uhr - 18 Uhr
Dienstag und Samstag
7 Uhr - 12 Uhr

Marktplatz 5 * 83543 Rott am Inn *
Tel.: 08039 1225 * www.landgasthofstechl.de

Natur-Kita Pfaffing

Kinder hatten viel Spaß: Wenn's dem Bürgermeister an die Krawatte geht ...

Viel Gaudi hatten die Kinder, Eltern und Erzieherinnen des Naturkindergartens Pfaffing im diesjährigen Fasching.

Los ging es am Unsinnigen Donnerstag mit einem kleinen Faschingsumzug, bei dem bereits ausgelassen getanzt und gesungen wurde. Zu Fuß ging es vom Kindergarten in Scheidsöd nach Pfaffing zur ersten Station im Rathaus. Dort freute man sich sehr über die kleinen und großen Besucher. Die Kinder überreichten Partyhütchen und Konfetti. Und als der erste Bürgermeister gesichtet wurde, schritten die Kinder sogleich zur Tat und schnitten ihm mit vereinten Kräften die Krawatte ab.



In bester Laune ging es weiter zum Edeka Markt Breitsamerter. Dort wurden alle hingebungsvoll mit Backwaren und Getränken versorgt. Mitarbeitende und Kunden ließen sich gerne von der herrschenden Feierlaune anstecken und der ein oder andere machte auch gleich beim lustigen Ententanz mit.

So gestärkt machte man sich auf zur Volksbank Raiffeisenbank und erfüllte auch dort die Geschäftsräume kurzerhand mit dem bunten Faschingstreiben. Für ihren Gesang und Tanz wurden die Kinder mit kleinen Geschenken belohnt. Sie machten sich daraufhin wieder auf den Rückweg zum Naturkindergarten. Dabei durfte die allseits beliebte Polonaise natürlich nicht fehlen.

Am darauffolgenden rußigen Freitag verwandelte sich dann der Naturkindergarten in eine Partylocation. Bunte Lichter, Musik und Luftschlangen schufen die richtige Atmosphäre für Tanz und Spiele wie Brezen-Schnappen. Und weil Feiern hungrig macht, sorgten die Eltern für ausreichend gesunde Verpflegung mit Fingerfood vom Buffet. tr

naturkita-pfaffing.de

Gruppe engagierter Tier-Retter

Froschzaun wieder in Eschlbach aufgestellt

Im siebten Jahr schon wurde Anfang März wieder ein Froschzaun in Eschlbach in der Gemeinde Pfaffing von einer kleinen Gruppe engagierter Tier-Retter aufgebaut.



Ab dann hieß und heißt es, im Schichtbetrieb - das bedeutet jeden Tag morgens und spätabends - die eingegrabenen Fangeimer zu kontrollieren, zu leeren und die Tiere über die Straße zum angestrebten Weiher fürs Ablachen zu bringen.

Daher eine Bitte an alle Verkehrsteilnehmer: Die aufgestellten „Achtung Frösche“-Schilder bedeuten, dass auch Zweibeiner bei der Froscharbeit die Straße queren könnten. Also Gas weg. Danke.

Danke auch an die kooperativen Bauhof-Mitarbeiter Pfaffings, die das Team so fleißig unterstützen. cg

Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

Neuwahlen und ein Vortrag zum Pflegestützpunkt

Die Bürgerhilfe Pfaffing lädt zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am Dienstag, 8. April, um 19 Uhr in den Pfaffinger Gemeindesaal ein.

Nach den Vereinsberichten und Wahlen stellt sich im zweiten Teil des Abends der Pflegestützpunkt des Landkreises Rosenheim vor.

Der Pflegestützpunkt und seine Außenstellen bieten eine kostenfreie und neutrale Beratung an zu allen Themen der Pflege und Hilfe im Alter. Er ist sowohl Lotse und Wegweiser als auch Berater und Begleiter durch die komplexen Systeme des Pflege-, Sozial- und Gesundheitsbereichs.

Auch Nicht-Mitglieder sind zu dem Abend herzlich eingeladen.

Der Gemeindesaal wird bei Bedarf über den Fahrstuhl der Sporthalle erreichbar sein. Auf Anfrage gibt es einen Hol- und Bring-Service. Bitte sich eventuell im Bürgerhilfe-Büro melden. Telefon: 08076 / 8883904.

SEBASTIAN RIEDL GEAR

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



**Verleih und Verkauf von Baumaschinen,
Anhängern und vielem mehr
zu günstigen Preisen.**

- Minibagger und Radlader von 1000kg - 6000kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z. B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedene Höhen
und Ausführungen

Am Gewerbegebiet 1 • 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de
www.bauma-riedl.de

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und
Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger und
Radlader! Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort
ab Lager verfügbar!

Sprechen Sie uns an!

Pfaffinger Hof

HOTEL · RESTAURANT

Hauptstr. 2 · 83539 Pfaffing
Tel. +49 (0) 8076 / 8889-0
info@pfaffinger-hof.de
www.pfaffinger-hof.de

ÖFFNUNGSZEITEN RESTAURANT

Montag bis Freitag
ab 17.00 Uhr
warme Küche bis 21.00 Uhr

**Ab Mai wieder jeden
Sonntag ab 11.00 Uhr**
warme Küche 11.00 – 14.00 Uhr
und 17.30 bis 21.00 Uhr

**Wir wünschen
schöne Ostern**

ÖFFNUNGSZEITEN AN OSTERN

Karfreitag & Karsamstag:
geschlossen

Ostersonntag & Ostermontag:
ab 11.00 Uhr geöffnet

SPARERIBS ESSEN

jeden Mittwoch
ab 17.30 Uhr



Initiative in der Frauen Gemeinschaft Pfaffing e.V.

Benefiz-Markt „rund um Kind“ wieder ein großer Erfolg

Beim Neuwirt in Rettenbach fand jetzt wieder der beliebte Kinderkleidermarkt statt. Eltern und Familien nutzten die Gelegenheit, sich für die kommende Frühjahrs- und Sommersaison mit Baby- und Kinderkleidung einzudecken. Neben Kleidungsstücken wurden auch Schuhe, Baby- und Kinderausstattung wie Autositze, Kinderwagen, Spielzeug, Fahrzeuge und Bücher, sowie Umstandsmode und vieles mehr, angeboten.

Von den 4.693 angebotenen Artikeln, fanden 2.001 Artikel einen neuen Besitzer.

Erstmals konnte neben der Barzahlung auch die EC-Kartenzahlung als neue Zahlungsmethode angeboten werden, was von den Käufern rege genutzt wurde.

Spende an die Mittagsbetreuung der Schule

Dank des Verkaufserlöses konnte das Kleidermarktteam eine Spende von 600 Euro an die kommunale Mittagsbetreuung der Grundschule Pfaffing übergeben. Mit dem Betrag sollen neue Spielsachen für die Kinder angeschafft werden.

Ein herzliches Dankeschön an alle Verkäufer, Käufer und Unterstützer, die dazu beigetragen haben, dass der Kinderkleidermarkt erneut ein voller Erfolg wurde.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Korbmann, die den Saal beim Neuwirt in Rettenbach wieder kostenlos zur Verfügung gestellt hat. Ebenso gebührt allen fleißigen Helferinnen und Helfern großer Dank, deren Engagement und tatkräftige Unterstützung den Markt erst möglich gemacht haben.

Der nächste Kinderkleidermarkt (für Herbst und Winter) findet am 20. September 2025 im Gemeindesaal in Pfaffing statt. Das Kleidermarkt-Team freut sich wieder auf zahlreiche Verkäufer und Besucher.

Frauengemeinschaft Pfaffing e.V.

Das „Ratsch-Café“

Das nächste Ratsch-Café findet am Freitag, 4. April, ab 15 Uhr im Pfarrheim statt.

Herzliche Einladung zur lockeren Begegnungsmöglichkeit mit Kaffee und Kuchen für alle Interessierten.

Treffpunkt ist der Gemeinschaftsraum im Pfaffinger Pfarrheim. Das „Ratsch-Café“-Team freut sich auf einen schönen Nachmittag und auf viele bekannte und vielleicht auch einige weniger bekannte Gesichter.

Wieder ein Ladies-Kinoabend

Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing lädt am Donnerstag, 10. April, um 19.30 Uhr zum gemütlichen Kinoabend ins Pfarrheim in Pfaffing ein.

Willkommen sind alle, die bei entspannter Atmosphäre einen schönen Film genießen möchten.

Der Eintritt ist frei. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele Filmbegeisterte.

Der Faschings-Hit: Eine galaktische Nacht

Es wurde einmal mehr ein Faschings-Hit: Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing e.V. veranstaltete am Unsinnigen Donnerstag 2025 ihren traditionellen Weiberfasching in Rettenbach. Ein Volltreffer ...

Der Neuwirtssaal war aufwendig zur fernen Galaxie dekoriert.

Die Veranstalterinnen selbst glänzten in ihren Space-Girls-Kostümen um die Wette. Jedem Gast wurde an der Kasse der Eintritt mit einem galaktischen Likör versüßt.

Zum Faschingskranz am Nachmittag spielte die Band „Trio Peguno“ aus Albaching zum Tanz auf. Bei Kaffee und Kuchen ließen sich Jung und Alt gerne von den flotten Tanzrhythmen mitreißen. Zudem zeigten die Hot Socks Kids aus Ramerberg und die Power Kidz aus Emmering ihre tollen Choreographien und sorgten für zusätzliche Stimmung.

DJ Bada, alias Major Tom, sorgte beim anschließenden Weiberfasching am Abend für eine stets gut gefüllte Tanzfläche. Viele kamen in kreativen sowie aufwendigen Kostümen und genossen die ausgelassene Partystimmung und die Drinks und Cocktails an der Space Bar.

Die meisten Männer ließen es sich nicht nehmen, den Weiberfasching standesgemäß – also weiblich verkleidet – zu feiern. So wie es sich die Veranstalterinnen gewünscht hatten.

Für zusätzliche Abwechslung sorgten die stimmungsvollen Einlagen der Hot Socks und der Burschen Bunnys.

Herzlich bedanken möchten sich die Damen der Frauen Gemeinschaft Pfaffing bei den Wirtsleuten und dem gesamten Küchen- und Serviceteam vom Neuwirt. Beim Burschenverein, der die Bar zur Verfügung gestellt und auf- und abgebaut hat sowie bei allen helfenden Händen im Vorder- und Hintergrund.

Denn wie immer kommt der gesamte Erlös gemeinnützigen Zwecken zugute.



Wickelrock-Nähkurs

Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing e.V. bietet einen Wickelrock-Nähkurs für 8 - 12 Personen am Samstag, 10.05.2025 an.

Von 08.30 Uhr bis 14.30 Uhr werden im Pfarrheim in Pfaffing unter Anleitung von Janina Rothbacher aus Obing kreative Wickelröcke geschneidert. Jeder Teilnehmende benötigt eine eigene, funktionierende Nähmaschine und Nähzeug. Kurskosten: 70€. Anmeldeschluss ist am 11.04.2025. Weitere Informationen und Anmeldung bei Christine Pröbstl, Tel. 08039/3911.

frauen-gemeinschaft-pfaffing.de

Gartenbauverein Pfaffing

Auf zum Radi-Essen

Der Gartenbauverein Pfaffing lädt auch dieses Jahr wieder zum traditionellen Radi-Essen in den Gemeindesaal ein.

Es findet am Freitag, 4. April, ab 17 Uhr statt. Eingeladen ist jeder, der sich gerne in einer geselligen Runde den ersten Radi schmecken lassen will.

Zusätzlich bietet der Verein noch einen vielfältigen Käse-Teller an.

Dazu frisches Bauernbrot aus dem Holzofen von einer Rechmehringler Bäckerin.

Der Verein freut sich auf rege Teilnahme.

Tagesausflug diesmal nach Niederndorf

Der erste Ausflug 2025 steht an. Anmeldeschluss ist der 23. April bei Christine Maier unter der 08076/ 8642

Abfahrt: 7.30 Uhr Pfaffing - Forsting - Ebrach

Kosten: 40 Euro pro Person (Führung Käserei im Preis enthalten)

Das Programm: Fahrt nach Niederndorf, Führung durch die Käserei Plangger, anschließend die Möglichkeit Köstlichkeiten zu probieren und einzukaufen. Empfehlung: Kühltaische mitnehmen.

Mittags geht's in die schön gelegenen Aschinger Alm.

Anschließend wird die größte Gärtnerei Tirols, der Hödnhof, besucht.

Hier gibt es genug Zeit, durch die Gärtnerei zu flanieren, Deko-Ideen zu sammeln, aus der Ausstellung Diverses zu erwerben und Kaffee und Kuchen oder Eis im Blumenmeer zu genießen.

Rückkehr gegen 18 Uhr. Einkehr ist nicht vorgesehen, aber dann gibts zuhause bestimmt a guade Brotzeit mit Planggerkäse.

Die Vorstandschaft freut sich auf viele Anmeldungen. Nichtmitglieder jederzeit herzlich willkommen.

Service Firma Bauer Nederndorf

Wieder eine Feuerlöscher-Prüfung

Wieder gibt es eine Feuerlöscher-Prüfung am Freitag, 4. April, von 9 bis 13 Uhr am Betriebsgelände der Firma Jürgen Bauer, Nederndorf 62a bei Pfaffing.

Für Fragen: Telefon 08076 / 888662.

Freie Wähler Forsting (FWF)

Interessante Jahreshauptversammlung mit vielen Bürgeranregungen

Forsting. Nach der Begrüßung der zahlreichen Mitglieder und Besucher durch den ersten Vorsitzenden Franz Baierl jun. gab dieser einen Überblick über den Ablauf der Jahres-

hauptversammlung und die Themen, die behandelt werden. Günther Tarantik berichtete über zwei sehr erfolgreiche FWF-Aktivitäten. Die Bahnfahrt nach München zum Circus Krone erfolgte einen Tag vor der JHV am Samstag, 8. März mit 182 Teilnehmern.

Diesmal war es eine große organisatorische Herausforderung, da die Hinfahrt wegen Bauarbeiten der Bahn von 4 bis 16 Uhr in Trudering und Ostbahnhof um eine Stunde auf 12:20 Uhr vom Bahnhof Forsting kurzfristig vorverlegt werden musste. Auf der Internetseite ist ein Video dazu abrufbar.

Auch der Forstinger Flohmarkt, gemeinsam mit dem Schützenverein Steinbuch Forsting, war ein großer Erfolg. Tausende Besucher und 390 Aussteller kamen bei strahlendem Sonnenschein nach Forsting. Finanziell zufriedene Veranstalter auch wegen der geringfügig erhöhten Standgebühr für die Aussteller.

Die FWF-Internetseite www.unserpfaffing.de wurde bei den Kategorien am rechten Rand des Startbildschirms ergänzt, sodass der Aufruf zu bestimmten Themen noch komfortabler erfolgen kann. Unsere FWF-Internetseite wird gerne gelesen, das beweisen die hohen Aufrufzahlen der Beiträge, so hat zum Beispiel die Vorankündigung unserer Bahnfahrt zum Circus Krone über 3.500 Aufrufe.

Insgesamt 34 Videos sind im YouTube-Kanal aufrufbar. Spitzenreiter unserer Aktion „Früher – Schee war's“ ist der Film von „Sensau: Der harte Handel – Landwirt als Brandstifter“ mit 170.000 Aufrufen und 87 Kommentaren. Auf Platz zwei folgt das Video: „Sandl-Kapelle: Lebenslinien des Erbauers“ mit über 14.000 Aufrufen. Die nächsten Plätze mit über 7.000 Aufrufen haben die Videos von den Forstinger Flohmärkten und den Bahnfahrten nach München zum Circus Krone.

Beim Kassenbericht von Martina Traunsteiner wurden alle Zahlen und Buchungen ausführlich erläutert und sie konnte einen zufriedenstellenden Kassenstand zum Jahresende den Zuhörern präsentieren.

Der Kassenprüfer Josef Blinninger bestätigte eine ordnungsgemäße und richtige Kassenführung ohne Beanstandungen. Josef Blinninger nahm auch die Abstimmung zur Entlastung der Vorstandschaft vor. Die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig.

Bürgermeister Josef Niedermeier gab Informationen zur Pfaffinger Gemeindepolitik. Mit den vielen sehr gut aufbereiteten Folien wurden den Besuchern an der Leinwand, die vielen Aktivitäten und Projekte der Gemeinde Pfaffing anschaulich vorgestellt.

Vom Hochwasserbehälter bis zu den Kitas wurde die gesamte Bandbreite den interessierten Zuhörern erläutert.

Beim letzten Tagesordnungspunkt der Versammlung mit Fragen, Anregungen und Diskussion gab es sehr viele interessante Wortmeldungen.

Die detaillierten Informationen, auch zu den Wortmeldungen, stehen im Protokoll abrufbar unter:

www.unserpfaffing.de

gt

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!




Attler Markt

**Gemüse-Jungpflanzen
in großer Auswahl**

www.attler-markt.de

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn



Wir suchen:
Ausbildungsmeister (m/w/d)
oder **Techniker mit AdA-Schein**
Feinwerkmechaniker Fachrichtung Maschinenbau

Wir freuen uns auf Sie, wenn Sie über eine abgeschlossene Ausbildung zum Handwerks-/Industriemeister verfügen mit

- fortgeschrittenen Kenntnissen in Feinwerkmechanik, Fachrichtung Maschinenbau
- Kenntnissen der Arbeitssicherheit, Arbeitspädagogik und Unterweisung der Auszubildenden
- guter Kommunikations- sowie Teamfähigkeit.

DHF Präzisionsmechanik GmbH
Oberrainer Feld 41, 83104 Ostermünchen
Telefon: 08067/909900

info@dhf-gmbh.de
www.dhf-gmbh.de



Gut Forsting Starkbierfest



Samstag, 12.04.25
ab 19,00 Uhr. Boarisch, fetzig bis modern
„De Graaxntaler“

Schweinshaxe & Dunkler Doppelbock 0,5l 20,30 €

Taxi gratis
Heimfahrtservice
(bis 15 km Umkreis)
ab 23.00 Uhr.

In der beheizten Festhalle Brauerei Gut Forsting (an der B304)
Veranstalter: Privat-Brauerei Gut Forsting e.G.

www.brauerei-forsting.de



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Alpenflor TerraStar Blumen- und Pflanzenerde 70l

Rosenheimer Blumen- und Pflanzenerde 50l

Alpenflor Blumen- und Pflanzenerde 70l

Viele weitere Erden und Produkte für Ihren Garten bei uns erhältlich!
Eine Übersicht von unseren Erden finden Sie auf unserer Internetseite.

Landmarkt | Agrarbedarf | Tiernahrungsartikel | Bau- und Brennstoffe

Ein- und Verkauf-GmbH
Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr / 13:00 - 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76 / 91 76 - 0 | Fax. 0 80 76 / 91 76 - 50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

Werte erhalten und Neues schaffen

Ihre Polsterei & Raumausstattung

WILLI HUBER KG
Eberhardstr. 6b · 85560 Ebersberg
Fon 08092 20440 · info@willihuber.de
www.willihuber.de



WILLI HUBER
gegr. 1946

Feuerwehr Pfaffing

Unter Freunden: Besuch aus Österreich

Wie von den beiden Kommandanten der Feuerwehren Pfaffing BRD und Pfaffing Österreich schon lange geplant, so fand jetzt der Gegenbesuch statt.

Die Feuerwehr Pfaffing aus Österreich – Bezirk Völklabruck – machte sich mittags mit dem Bus auf den Weg in Richtung Bayern nach Pfaffing.

Angekommen am Feuerwehrhaus stiegen die Kommandanten, Vorstände und Bürgermeister Josef Niedermeier zu. Sie machten eine Rundfahrt durch das Gemeindegebiet, damit die Kollegen aus Österreich eine Vorstellung über Größe und Weite des Einsatzgebietes bekamen. Zurück am Feuerwehrhaus gab es eine große Wiedersehens-Freude auf beiden Seiten, als ob man sich schon immer kennen würde ...

Als Highlight begleitete Ehrenbürgermeister Josef Niedermeier sen. die Gruppe bei einem Ortsrundgang durch Pfaffing, um so den Kollegen das Dorf näher zu bringen.

Im Anschluss wurde das Feuerwehrhaus inklusive Einrichtung sowie Fahrzeugen vorgestellt und eine Menge Fachgespräche geführt.



Zum Ausklang wurde dann zum gemütlichen Teil übergegangen mit Kaffee, Kuchen und Abendessen vom Neuwirt. Man merkte schnell, die Chemie stimmt, auch bei den Führungspositionen.

Die beiden Kommandanten Martin Hartl und Reinhard Scheibl schmiedeten schon weitere Pläne für die Zukunft wie eine Gemeinschaftsübung oder einen Gegenbesuch zum Fest im September. So wurden auch kleine Geschenke gemacht, ein Kollege freute sich über die Kennzeichenhalterung der Firma Auto Posch Pfaffing so sehr, dass die heimische Crew noch schnell eine organisierte und er damit total glücklich die Heimreise antreten konnte.

Das eine oder andere Utensil wurde zudem einfach getauscht.

Fortsetzung der Freundschaft gewiss ...

Schnupfclub Forsting

Matthias Lindner bleibt der Vorsitzende

Die Jahreshauptversammlung vom Schnupfclub in Forsting fand jetzt im Brauereigasthof in Forsting statt. Vorstand **Matthias Lindner** (links im Bild) freute sich, dass 49 Mit-

glieder der Einladung gefolgt waren. Im Mittelpunkt stand neben den Neuwahlen diese Ehrung:

Einmalig in der Geschichte des Vereins ist die Auszeichnung für 32 Jahre Vorstandschafts-Tätigkeit – davon 28 Jahre als 2.Vorstand: **Hans Lindner** (2. von links) erhielt sie von seinem Sohn und Vorstand **Matthias Lindner**. Begleitet von starkem Applaus.

Bei seinem Jahresrückblick – im Anschluss an das Gedenken verstorbener Mitglieder – betonte der Vorsitzende besonders **die Zwei-Tages-Fahrt an den Gardasee im September sowie die Weihnachtsfeier und eine Christkindlmarkt-Fahrt nach Innsbruck**. Auch die **Fackelwanderung von Forsting nach Ebrach** ist längst eine schöne Tradition. Ende 2024 nahmen etwa 70 Personen teil ...

Franz Blinninger berichtete über die Kassenlage des Vereins – die Kassenprüfer **Josef Daberger** und **Irene Spötzl** zollten viel Lob. Die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte im Anschluss einstimmig, somit war der Weg frei für Neuwahlen. **Bernhard Koblechner** übernahm als Wahlleiter.

Es wurde per Handzeichen abgestimmt mit diesem Ergebnis – eine Führungsteam-Bestätigung:

1. **Vorstand Matthias Lindner,**
 2. **Vorstand Hans Lindner,**
- Kassier Franz Blinninger,**
Beisitzer sind Monika Blinninger, Inge Bauer und Thomas Thurnhuber.

Neue **Kassenprüfer** wurden bestellt, da sich **Irene Spötzl** und **Josef Daberger** nicht mehr zur Wahl stellten – hier wurden einstimmig **Manuela Thurnhuber** und **Sigrid Brunlehner** gewählt.



Das Foto oben zeigt die Vorstandschaft mit von links: Matthias Lindner, Hans Lindner, Inge Bauer, Monika und Franz Blinninger sowie Thomas Thurnhuber.

Vorstand **Matthias Lindner** nahm dann noch ein paar **Ehrungen** vor:

Für zehn Jahre Vorstandschafts-Tätigkeit **Elfriede Kritsch** sowie **Monika Blinninger** und **Franz Blinninger** (zehn Jahre als Kassier).

Großer Dank galt auch **Angelika** und **Erich Heiler**, die als Ziel der beliebten Fackelwanderung ihre die Garagen zur Verfügung stellen.

Es geht auch 2025 engagiert weiter bei den Schnupferern: Geplant ist heuer sogar eine Drei-Tages-Fahrt in den Schwarzwald, eine Weihnachtsfeier und wieder eine Christkindlmarkt-Fahrt sowie die Fackelwanderung von Forsting nach Ebrach ...



TIERARZTPRAXIS
KAREN AUER



Oberhub 4
83533 Edling
Tel. **0160/986 330 62**
info@tierarztpraxis-auer.de

Herzlich Willkommen!



ZIMMEREI
JOHANNES TREML

Dachstühle · Dachsanierung · Holzbau

Hintsberger Str. 24
85643 Steinhöring
Mobil: 0157/52179611
Tel.: 08094/8453



zimmer-ei-treml@outlook.com

AMBUKA[®] -
Ambulante Kranken- und Altenpflege GmbH



Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team



AMBUKA[®]
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

AMBUKA[®] - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling
Tel.: **0 80 71 - 95 54 1** · www.ambuka.de

www.ambuka.de

Zur **Verstärkung** unseres Teams
suchen wir ab sofort
freundliche/n, motivierte/n, flexible/n

MFA
(m/w/d, Voll-/Teilzeit)

Es erwarten Sie
abwechslungsreiche Aufgabenfelder
und ein gutes, kollegiales Arbeitsklima.

Dr. med. Michael Hartmann
FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

Hauptstr. 11, 83539 Pfaffing
mh@dr-michael-hartmann.de



Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule - Gärtnerei

Reisach 8 • 83512 Wasserburg
Mo - Fr: 8-18 Uhr • Sa: 8-14 Uhr
info@zaubergarten-ried.de
Tel. 08071-9227670



Frühling ist Pflanzzeit

WWW.ZAUBERGARTEN-RIED.DE

Mit der Bahn zum Zirkus nach München



- 182 Zirkusfahrer waren neuer Teilnehmerrekord bei dieser Fahrt 2025
- Dies war bereits die neunte Bahnfahrt zum Circus Krone nach München
- Das Programm der Künstler, Artisten und Tiere begeisterte wieder alle
 - **Veranstalter:** Freie Wähler Forsting (FWF)
 - **Organisator:** Günther Tarantik

Von der Bahnfahrt und den großartigen Darbietungen im Zirkus ist ein Video abrufbar unter

www.unserpfaffing.de

**Pfaffinger
Blumenecke**
Moderne Floristik · Brautsträuße · Dekorationen · Trauerschmück

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

Hauptstraße 31 · 83539 Pfaffing
Telefon 0 80 76 / 88 61 10
Inh. Cornelia Weinheimer

...damit Sie Ostern nicht auch noch nach den Blumen suchen müssen...

Weißpfennig

Elektro · Fliesen · Sanitär · Maler

Jörg Weißpfennig
Meisterbetrieb

Edelweißstraße 3
83539 Pfaffing

Tel: 08076-8897752
Fax: 08076-8897753
Mobil: 0176-96653903
Mail: info@weisspfennig.net
Web: www.weisspfennig.net

alles aus einer Hand:

- ✓ Bad-Sanierung
- ✓ Komplett-Renovierung

- Elektroinstallationen, Sat-Anlagen, Alarmanlagen
- Maler- und Lackierarbeiten
- Trockenbau und Bodenverlegung
- Sanitärarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Montagearbeiten
- Planung, Beratung, Durchführung und Verkauf
- Bad- und Küchensanierung
- Komplettrenovierung
- Minibagger

FAHRSCHULE *Alle Klassen* EGGERL

Beschleunigte Grundqualifikation

Fahre mit dem LKW Führerschein gewerblich

05. Mai 2025 - 27. Mai 2025

Mit einem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit bis zu 100% Förderung möglich!



Melde dich jetzt an!



Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Fordern Sie unseren Katalog an!

Tagesfahrten

So 11.05.	Muttertagsfahrt ins Blaue mit unserem Oldtimerbus	38 €
Mi 14.05.	Winklbauer Erlebnisdorf	19 €
Do 22.05.	Spargelessen in Aichach	23 €
Mi 28.05.	Herzlich willkommen im Salzburger Seenland	26 €
So 01.06.	Oldtimerfahrt ins Blaue	28 €
Mi 04.06.	Zillertal- Alpengasthof Enzianhof	27 €
Do 12.06.	Klosterdorf St. Ottilien , Geleg. zum Besuch d. Klosterdorfes	25 €

Wellness- und Erholungsreisen

29.04.-04.05.	Frühjahrskur in Abano im 4* Hotel Ariston Molino	ab 655 €*
	oder im 3* Hotel Columbia Terme	599 €*
25.05.-30.05.	Slowenische Therme Radenci	585 €*

Mehrtagesfahrten und Bade-Reisen

07.05.-11.05.	Muttertags-Zauber am Gardasee	595 €*
09.05.-11.05.	Muttertag • Kärnten mit Kultur und Seeluft	315 €*
09.05.-12.05.	Muttertags-Überraschung am Main und im Spessart	485 €*
13.05.-17.05.	Im Heiligen Jahr nach Rom	769 €*
18.05.-22.05.	Grado • die Sonneninsel in „ Friaul - Julisch Venetien “	595 €*
09.06.-18.06.	10 Tage Lignano a. goldenen Sandstrand Sabbiadoro	845 €*
15.06.-22.06.	8 Tage Portoroz - Rosenhafen , Slowenien	599 €*

*Reisepreis pro Person im Doppelzimmer Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

neue Frühstückskarte
- hausgemachtes, regionales
- lecker & fair -



FRÜHSTÜCK

werktags
7:00 - 10:30 Uhr



Unsere Frühstückskarte



betrieb-kaeseglocke@sorelia.de
Lehen 17, Pfaffing
08039/ 4009408
www.sorelia.de

*Kunst
...in der Filzen*

Sonntag, den 06.04.2025, 20 Uhr

TRIO ÉTOILES

Mit zwei Saxophonen und Klavier bietet das Trio ein unvergessliches Konzerterlebnis. Mit großer technischer Brillanz erschließen die drei Profimusiker völlig neue Klangwelten und begeistern das Publikum mit ihrer Spielfreude. Das fein nuancierte Programm spannt den Bogen von Werken der Komponisten Singlée und Lago bis hin zu Werken der Romantik und Moderne (Shostakovich, Gershwin, Piazzolla).

Die beiden klassischen Saxophonisten Sarah Lilian Kober und Vanja Sedlak und der Pianist Vadim Palii brechen bewusst Hörgewohnheiten und unterstreichen virtuos die verschiedenen Charaktere der Stücke.

Mal verspielt melodios, mal heiter bis feurig oder kraftvoll.

Sie stellen ihre neue CD REIMAGINED vor.

Wann: Sonntag, 06.04.2025, Beginn 20 Uhr,

Einlass: 19 Uhr

Wo: Bühne im Gemeindezentrum, 83539 Pfaffing, Schulstr. 5

Eintritt: 25 €

Kartenreservierung: Tel. 08076/886040 oder

mail: info@kunst-in-der-filzen.de

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

Tischreservierung ab 4 Personen

Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

www.kunst-in-der-filzen.de



Einladung zur Jahreshauptversammlung des Pfeifenclubs Ebrach am Freitag, 4. April 2025, um 19:30 Uhr im Brauereigasthof Forsting

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch 1. Vorstand
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Jahresrückblick 2024
4. Bericht vom Vereinskassier
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Wünsche und Anträge
8. Brezenpaschn

Auf Euer Kommen freut sich
die Vorstandschaft vom Pfeifenclub Ebrach.

Handarbeitstreff für Jedermann

An alle Strick- und/oder Häkelbegeisterten und
die, die es noch werden wollen:

Wann?

Samstag, 12. April 2025
von 14.30 Uhr – 17.00 Uhr

Wo?

Im Pfarrheim Pfaffing

Der Treff ist für alle gedacht, die sich gerne mit
anderen beim Stricken / Häkeln austauschen
wollen oder Hilfen / Anleitung brauchen oder
einfach nur einen gemütlichen Nachmittag mit
anderen Handarbeiterinnen verbringen wollen.

Jeder und Jede ist herzlich willkommen, egal ob
Anfänger oder Profi.

Auf viele Handarbeits-
begeisterte freuen sich

Heidi und Elisabeth

0176 41235504



PFAFFINGER
FRISEURE



Dienstag – Freitag | 8:30 bis 18:00 Uhr

Samstag | 8:00 bis 12:00 Uhr

Hauptstr. 15 | 83539 Pfaffing | 08076/374

Inhaberin | Katrin Massimo

WWW.PFAFFINGER-FRISEURE.DE | INFO@PFAFFINGER-FRISEURE.DE

Ihr Partner vor Ort
in Pfaffing



April ist Zeit für den Reifenwechsel



Als freie Werkstatt nehmen wir an allen Fahrzeugen und Fabrikaten Reparatur- und Servicearbeiten vor, natürlich auch den Reifenwechsel! Reifen können bei uns auch eingelagert werden.

Auto Posch GmbH
Hilgen 108, 83539 Pfaffing
08076-8898397
info@auto-posch.de,
www.auto-posch.de



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Werde Teil des Teams

Prüfingenieur (m,w,d)
ab sofort gesucht!

Fertig oder zur Ausbildung.



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu

HU ohne Termin

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugbewertungen
UVV-Prüfungen

Eigenheimervereinigung
Pfaffing u. Umgebung e.V.



Frühjahrsmarkt

- wer will mitmachen?

Die Eigenheimer laden ein zum
Frühjahrsmarkt, am Samstag, den
10.05.2025 von 9.00 bis 12.00 Uhr auf
dem Dorfplatz in Pfaffing.

„Pflanzzieher“, Hobbykünstler und
Direkt-vermarkter mit eigenem Standl
können sich noch bis zum 20.04.2025 bei
Helga Morgenstern unter 08076/7347
anmelden. Dort gibt es auch weitere
Informationen.

Gerne werden auch „Pflanzl“-Spenden
aller Art entgegengenommen. Diese
können am 10.05.2025 ab 8.30 Uhr
direkt am Eigenheimer-stand abgegeben
werden.

Kfd Albaching

Der Weltgebetstag der Frauen: Mit der Hoffnung auf Frieden

Die katholischen Frauen in Albaching (kfd) hatten zum Weltgebetstag in den Bürgersaal eingeladen. Zwischen dem „Equal Pay Day“ und dem „Internationalen Frauentag“ fand dieser statt. Frauen aller Konfessionen treffen sich an diesem Tag auf der ganzen Welt zum gemeinsamen Gebet für den Frieden und für ein selbstbestimmtes Leben von Frauen ...



Dieses Jahr bereiteten Frauen von den Cookinseln – eine Inselgruppe im südlichen Pazifik bei Neuseeland – den Gottesdienst zum Weltgebetstag vor. Mit einer Präsentation über die Inselgruppe im Pazifik leitete die Albachinger kfd-Vorsitzende Gabi Bauer den Gottesdienst ein, der von Kevin Komorek musikalisch begleitet wurde. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank dafür ...

Im Anschluss daran durften sich alle Teilnehmerinnen mit Köstlichkeiten nach Original-Rezepten von den Cookinseln stärken.



Hans Betzl GLASEREI

Meisterbetrieb im Glaserhandwerk

- Auswechslung von trüben/ blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie Bagger- und Traktorscheiben (plane Scheiben)
- Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- Plexiglas, Schleiferei
- Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normalglas
- Silikonabdichtungen in Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Am Bachfeld 8, 83549 Eiselfing-Bergham
Tel.-Nr. 08071/3001 • Fax-Nr. 08071/8593
eMail: betzl@betzlglas.de

www.betzlglas.de

Ich bitte um tel.Terminvereinbarung

TRINKEN ESSEN
FEIERN

SCHLOSS HART

DEINE TAPASBAR!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Donnerstag, Freitag & Samstag
ab 17:00 Uhr geöffnet
Sonntag 09:00 - 13:00 Uhr
und ab 15:00 Uhr geöffnet

! AB SOFORT NEU BEI UNS !

UNSER SONNTAGS TAPAS FRÜHSTÜCK

Ein perfekter Sonntag beginnt
mit einem Frühstück!

Für einen entspannten und genussvollen
Start in den Tag - wie immer bei uns ganz
im Tapas Stil. Mit viel Liebe gemacht,
frisch zubereitet und einfach lecker.

Wir freuen uns auf eure Reservierungen!

Tel. 0152-56076963
Schloss Hart | Hart 6 | 83533 Edling

BdS-Gewerbeverband Firma Edling-Pfaffing

„Unternehmer treffen Unternehmer“: Erfolgreicher Abend in der Schreinerei Pecher bei Pfaffing

Zu einem Abend unter dem Thema „Unternehmer treffen Unternehmer“ hatte jetzt die Schreinerei Pecher in Holzmann bei Pfaffing zu einem BdS-Event eingeladen, an dem zahlreiche Gewerbetreibende aus Edling, Pfaffing und Rott teilnahmen.

Der Bund der Selbständigen ist – wie berichtet – seit gut einem Jahr hier der BdS-Gewerbeverband „Firma Edling-Pfaffing“.

Inhaber Günther Pecher eröffnete den Abend mit einer Vorstellung seines Teams und spannenden Einblicken in aktuelle Projekte aus dem privaten und gewerblichen Bereich.

Anschließend wurde die neue CNC-Maschine vorgeführt, die durch präzise Fräsarbeiten ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellte.

Ein weiteres Highlight war der Vortrag vom Europameister im Team-Segeln - Lukas Hesse, Sohn von Günther Pecher. Unter dem Titel „Vom Innenausbau zum High-Tech-Sport“ berichtete er über seinen Werdegang - von seinem Studium an der TH Rosenheim bis hin zu seiner Arbeit im America's Cup Team Germany.

Besonders interessant war hier die Verbindung von Ingenieurswissen und Sporttechnologie.

Zum Abschluss gab Lukas Hesse wertvolle Impulse für den Mittelstand und den Gewerbeverband. Präzision, Teamarbeit und effiziente Kommunikation seien Schlüsselfaktoren für Erfolg – sowohl im Sport als auch in der Wirtschaft.



Der Abend bot eine inspirierende Mischung aus Fachwissen, Technik-Demonstration und anregenden Gesprächen, somit wurde ein spannender Bogen zwischen traditionellem Handwerk, moderner Technologie und sportlicher Höchstleistung gespannt. mh

VHS-Kurse, Termine in Pfaffing

Yoga, ab Di., 11.03.25, 08:30 - 10:00 Uhr,
Kursleitung: Ulrike Roth, großer Gemeindesaal

Qigong, ab Mi., 12.03.25, 19:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Ulrike Roth, großer Gemeindesaal

Italienisch von Anfang an, ab Mi., 12.03.25, 17:15 - 18:30 Uhr,
Kursleitung: Ioana-Arina Cortese, kleiner Gemeindesaal

Word Basis, Mo., 17.03.25, 18:00 - 21:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

Online-Banking und wie geht das eigentlich?,
Mo., 24.03.25, 18:00 - 19:30 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

iPhone – Einstieg, Mo., 31.03.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

iPhone – Aufbau, Mo., 07.04.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal



Thomas Demmel

Heizung & Sanitär

- Zentralheizungen
- Solaranlagen
- Holzkesselanlagen
- Holzpelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Wärmepumpen
- Ölheizungen
- Gasheizungen
- Brenwerttechnik
- Fußbodenheizungen
- Wandheizungen
- Sanitärinstallation
- Bädersonierungen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Wasserbehandlung
- Klimatechnik
- Kontrollierte Wohnraumlüftungsanlage

Thomas Demmel GmbH
Hauptstraße 37 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076-1574 · Fax: 08076-8411
info@demmel-heizung.de · www.demmel-heizung.de

Schachfreunde Pfaffing laden ein

Lust auf Schach spielen?

Wann: **Samstag, 19.04.2025, um 15.00 Uhr**
(Immer am 3. Samstag im Monat)

Wo: **Gasthaus Neuwirt in Rettenbach**

Wer: **Ob absoluter Neuling, Profi oder Zuschauer**
Ob Jung oder Alt

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Kontakt: **Elisabeth Gralka, 0176 41235504 (WhatsApp)**



Computereinstieg leicht gemacht 1: Jetzt will ich´s wissen!
Mo., 28.04.25, 18:00 - 20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

Computereinstieg leicht gemacht 2: Jetzt steige ich ein!
Mo., 05.05.25, 18:00 - 20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

Computer-Einstieg Modul 1: für absolute Anfänger -
mit (Leih-)Laptop, ab Mo., 12.05.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

Italienisch von Anfang an, ab Mi., 25.06.25, 17:15 - 18:30 Uhr,
Kursleitung: Ioana-Arina Cortese, kleiner Gemeindesaal

Computer-Einstieg Modul 2: für Anfänger mit wenig
Vorkenntnissen - mit (Leih-) Laptop, ab Mo., 30.06.25, 18:00 -
20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

VHS-Kurse, Termine in Albaching

Gemeindehaus

Yoga - für Anfänger, ab Mo., 10.03.25 - 26.05.25,
17:45 - 19:15 Uhr

Yoga - alle Level, ab Mo., 10.03.25 bis 26.05.25,
19:30 - 21:00 Uhr

Fitness spezial & Pilates, ab Di., 25.03.25, 18:00 - 19:00 Uhr,
6 Termine, Kursleitung: Susanne Mahon, Gymnastikraum im
Gemeindehaus

Fitness spezial & Pilates, ab Di., 25.03.25, 19:10 - 20:10 Uhr,
6 Termine, Kursleitung: Susanne Mahon, Gymnastikraum im
Gemeindehaus

Tag der offenen Tür Tennis in Pfaffing

Donnerstag, 01. Mai 2025
14 – 17 Uhr

Für kleine und große Interessierte,
Sportbegeisterte und solche, die es werden
möchten.

Zum Ausprobieren, Zuschauen und
Kennenlernen.
(Tennisschläger zum Ausleihen vorhanden)

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Tennisanlage des
SV Forsting-Pfaffing

Rektor-Ludwig Weg 2



Kontakt: Tennis@sv-forsting-pfaffing.de



Sport



Fitness und Ausdauer im SV Forsting-Pfaffing

Mitmachen beim „Lauf 10!“

Die Abteilung Fitness und Ausdauer des SV Forsting-Pfaffing bietet wieder das Format „Lauf 10!“ an. Die Teilnahme ist kostenlos - das Angebot richtet sich sowohl an Neueinsteiger als auch an bereits Geübte, die gern Sport in der Gemeinschaft treiben.

Ziel des Trainings in der Lauf- und Walkinggruppe ist es, die Strecke von zehn Kilometern zu bewältigen.

Auftakt ist am Montag, 28. April. Anmeldung und weitere Informationen bei Michael Stöttner unter (08076) 88 72 71.

Pilates für Neueinsteiger

Ab 29. April bietet Barbara Haneberg den Kurs Fitness / Pilates für Neueinsteiger jeden Dienstag von 19 bis 20 Uhr in der Sporthalle Pfaffing an. Anmeldung und Information bei Barbara Haneberg unter 01525 3688034.

Abteilung Tennis im SV Forsting-Pfaffing

Pfaffing feiert wieder den Gemeindefasching

Nach sieben Jahren Pause war es endlich wieder so weit: Der Gemeindefasching ist zurück! Anlässlich des 50-jährigen Vereinsjubiläums veranstaltete die Tennisabteilung des SV Forsting-Pfaffing am Faschingsamstag



die legendäre Party im Gemeindesaal. Für super Stimmung unter den rund 250 Gästen sorgte DJ Stelzi und brachte die Feiernden bis in die frühen Morgenstunden zum Tanzen. An der Bar gab es bunte Cocktails und kleine Snacks. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Nachwuchsförderung der Tennisabteilung des SV Forsting-Pfaffing zugute. Ein Grund mehr für die Besucher, ausgiebig mitzufeiern. Diese Saison werden bereits zwei Kindermannschaften in der Punktrunde antreten.

„Es war großartig, den Gemeindefasching nach so langer Zeit wieder aufleben zu lassen! Die Begeisterung der Gäste zeigt, dass diese Tradition in Pfaffing nicht verloren gehen darf“, resümierte der Veranstalter. Nach diesem gelungenen Comeback steht fest: Der Fasching in Pfaffing ist zurück – und wird hoffentlich auch in den kommenden Jahren wieder gebührend gefeiert!

bh



Störungsdienst Wasserversorgung – Kanal Gemeinde Pfaffing

Für Anwesen die an die
**Wasserversorgungsanlage der
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing oder an
die Kanalisation der Gemeinde Pfaffing**
angeschlossen sind, wurde ein Störungsdienst
eingerrichtet.

Unsere Mitarbeiter sind für Sie unter der
mobilen Nr. 0170-3418 618
(Wasserrohrbruch – Störung der Abwasserpumpe)
auch im Notfall zu erreichen.

Müllabfuhrtermine

Pfaffing und Umgebung Di. 8. und Mi. 23. April
Albaching Do. 10. und Fr. 25. April

Restmülltonnen und Papiertonnen bitte am Leerungstag
ab 6.00 Uhr für die Landkreismüllabfuhr bereitstellen.
Ist Ihre Restmülltonne nicht geleert worden! Dann melden
Sie dieses schnell unter **Tel.: 08031-392-4343**

Die Abfuhr der Papiertonnen erfolgt alle vier Wochen.
In Feiertagswochen kann sich der Abfuhrtag ändern!

Chiemgau blaue Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Di. 1. und Di. 29. April

Bestellung einer **Altpapiertonne** unter
Tel. 08035-96876-80, oder **info@chiemgau-recycling.de**
Wurde Ihre **Altpapiertonne nicht geleert**, bitte sofort melden,
Tel. 08035-96876-80.

Remondis Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Fr., 25. April

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

		April-Oktober
Albaching:	Donnerstag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Freitag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

**Das Wertstoffhof-Büro Albaching hat die
Tel. 08076-887 9900** (Öffnungszeiten).

Pfaffing:	Dienstag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr
	Donnerstag	9.00 bis 11.00 Uhr
	Freitag	15.00 bis 17.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

**Das Wertstoffhof-Büro Pfaffing hat die
Tel. 08076-887 636** (Öffnungszeiten).

Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

Unser Büro ist in der Hauptstraße 11, rechts im Untergeschoß der Praxis von Dr. Hartmann. Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, **auch Nichtmitglieder**, können in unsere Sprechstunde am

Montag von **9.00 bis 10.00 Uhr**

Freitag von **14.00 bis 15.30 Uhr**

kommen.

Hausbesuche sind jederzeit möglich.

Telefon: **08076 – 888 3904**

Fax: **08076 – 888 3905**

E-Mail: **buero@buergerhilfe-pfaffing.de**
www.buergerhilfe-pfaffing.de

Der Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet und wird regelmäßig abgehört. Unsere Mitarbeiterinnen sind:
Frau Martha Bauer, Frau Waltraud Huber
und Frau Ursula Hesse.

Bankverbindung Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

IBAN: DE73 7116 0000 0003 6333 30

VR Bank Rosenheim-Chiemsee e.G.

Beauftragte der Gemeinde Pfaffing für Senioren und Behinderte

Behindertenbeauftragter Johannes Kaspar

Tel: 08076-886703

Seniorenbeauftragter Josef Rester

Tel: 08076-8640

Senioren- und Behindertenbeirat in Pfaffing

Der Senioren- und Behindertenbeirat ist ein Gremium aus ehrenamtlichen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich für die Belange von älteren Menschen und Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Pfaffing einsetzen. Seine Aufgabe ist vor allem die Verwaltung in Fragen der Senioren- und Behindertenpolitik zu beraten, Anregungen und Empfehlungen abzugeben sowie Verbesserungsvorschläge zur Entscheidung vorzulegen.

Die Mitglieder des Beirats beraten und unterstützen auch den Bürgermeister, die Gemeinderäte sowie die von der Gemeinde zur Senioren- und Behindertenarbeit beauftragten Personen in Kooperation mit der Bürgerhilfe Pfaffing und steht allen Bürgerinnen und Bürgern als Ansprechpartner bei Anliegen und Fragen jederzeit zur Verfügung.

Vorsitzender des Beirats

Kevin Komorek	08076-402
Viktoria Batran	08076-9505
Andreas Demmel	08076-9757
Franz Demmel	08076-8873990
Dr. Michael Hartmann	08076-9270
Willi Hesse	08076-9558
Heike Ilgner	08076-2749680
Johannes Kaspar	08076-886703
Hermann Nemecek	08076-1648
Lucia Niewiera	08076-7386
Martin Posch	08076-8789

Termine im April 2025

- Di. 1. Spiele-Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 14.30 Uhr im Büro Hauptstraße
- Do. 3. Gemeinderatssitzung um 19 Uhr in Pfaffing
- Fr. 4. Feuerlöscher-Prüfung ab 9 Uhr bei der Firma Bauer in Nederndorf
Ratsch-Café der Frauen Gemeinschaft Pfaffing ab 15 Uhr im Pfarrheim
Beliebtes Radi-Essen der Gartler um 17 Uhr im Gemeindesaal Pfaffing
Jahresversammlung vom Pfeifenclub Ebrach um 19.30 Uhr in Forsting
- Sa. 5. Musik-Kabarett im Bürgersaal Albaching um 20 Uhr – Theater- und Musikverein lädt ein
- So. 6. Konzert der Kunst in der Filzen um 19 Uhr im Gemeindesaal mit „Trio Etoiles“
- Di. 8. Gemeinderatssitzung 19.30 Uhr in Albaching im Bürgersaal
Mitglieder-Versammlung der Bürgerhilfe Pfaffing um 19 Uhr im Gemeindesaal mit Neuwahlen und Vortrag
- Do.10. Geselliger Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 14.30 Uhr im Büro Hauptstraße
Ladies – Kinoabend der Frauen Gemeinschaft Pfaffing ab 19.30 Uhr im Pfarrheim
- Sa. 12. Handarbeitstreff um 14.30 Uhr im Pfarrheim in Pfaffing
- Do.17. Aboessen der Bürgerhilfe um 12 Uhr in der Pizzeria in Pfaffing
Bauausschusssitzung im Rathaus Pfaffing um 19 Uhr
- Sa. 19. Schachtreff um 15 Uhr beim Neuwirt in Rettenbach für Jung und Alt
- Fr. 25. Geselliger Nachmittag der Bürgerhilfe Pfaffing um 15 Uhr im Pfaffinger Hof
ÜWG-Vorstellung und Diskussion zum neuen Positionspapier um 20 Uhr im Pfaffinger Hof

Mülltonnen und Müllsäcke

Es werden die **Rest-Mülltonnen** nur noch an den Wertstoffhöfen zu den üblichen Öffnungszeiten ausgegeben bzw. getauscht und auch die Müllsäcke können dort gekauft werden.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:



116 117

Teilauflösung der Wertstoffinsel

Der Gemeinderat Pfaffing hat in der Sitzung vom 05.12.2024 die Teilauflösung der Wertstoffinsel „Heubergweg“ beschlossen. Auf Grund der zunehmenden Frequentierung und die damit verbundene Lärmbelästigung in der Nachbarschaft stimmte der Gemeinderat Pfaffing dem Antrag auf Teilauflösung zu. Die Altglas-Container wurden in den Wertstoffhof Pfaffing verlegt.

Gemeindebücherei

PFÄFFING

Schulstraße 9, Schulgebäude
Donnerstag und Samstag 16-18 Uhr
Tel.: 08076-88 575 77
E-Mail: buecherei@vgem-pfaffing.de



Impressum

Gemeinsame Herausgeber:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Schulstraße 3 · 83539 Pfaffing

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Albachinger Str. 2 a · 83539 Pfaffing OT Forsting
Telefon: 0 80 94 90503-0
Telefax: 0 80 94 90503-29
E-Mail: vg-pfaffing@diedruckerei.net

Verantwortlich für den Inhalt:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Redaktionelle Mitarbeit: Renate Drax

Weiterer redaktioneller Inhalt:

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG

Wir drucken umwelt- und ressourcenbewusst: wir produzieren unseren Strom selbst, verzichten auf Chemikalien und drucken für Sie auf Recycling-Papier mit dem Blauen Engel.

Auflage: 2.400 Stück
Druck: Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Pfaffing OT Forsting

Die VG-Nachrichten erscheinen zum Monatsanfang und werden kostenlos an sämtliche Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für Mai 2025: Dienstag, 15.04.2025

Hallo neuer Škoda Enyaq!

ŠKODA



Ab sofort individuell
bestellbar!

Große Weltpremiere des neuen Škoda Enyaq!

Außergewöhnlich viel Platz oder sportlicher Fahrspaß? Mit dem neuen **Škoda Enyaq Sportline** bekommen Sie jetzt beides, denn er vereint alle Vorzüge eines SUVs mit beeindruckender Dynamik. Egal, ob Familienausflug oder Geschäftsreise – freuen Sie sich auf 100 % vollelektrische Energie und außergewöhnliches Design. **Konfigurieren Sie jetzt mit uns Ihren neuen Škoda Enyaq!**

Ein Angebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Enyaq 60 Sportline (Elektro) 63 kW (204 PS Maximalleistung)²

Leasing-Sonderzahlung	2.500,00 €	Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	48 monatliche Leasingraten á	383,00 €
Zzgl. Überführungskosten ³	1.290,00 €		

Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 15,8; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 0; CO₂-Klasse: A; elektrische Reichweite in km: 428⁴.

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornener Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt.

² Verfügbarkeit der Maximalleistung kann begrenzt sein und ist abhängig von verschiedenen Faktoren wie z.B. Ladezustand, Alter und Temperatur der Batterie, Umgebungstemperatur etc.

³ Etwaige Überführungskosten werden separat berechnet.

⁴ Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Huber GmbH
Eiselfinger Straße 7 | 83512 Wasserburg | T 08071 9207-0
Whatsapp-Service: 0174 85168-11 | www.zum-huber.de

 **Huber**
AUTOHAUS

60
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER